

**Polonia-Katowice: Servizi di riparazione e manutenzione**

**OJ S 94/2016 18/05/2016**

**Avviso periodico indicativo – Settori di pubblica utilità**

**Servizi**

**Direttiva 2004/17/CE**

**Il presente avviso è un avviso di indizione di gara: no**

**Lo scopo del presente avviso è ridurre i termini per la ricezione delle offerte: sì**

**Sezione I: Ente aggiudicatore**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Polska Grupa Górnicza Sp. z o.o.

Numero di identificazione nazionale: 634-283-47-28

Indirizzo postale: ul. Powstańców 30

Città: Katowice

Codice postale: 40-039

Paese: Polonia

Persona di contatto: Biuro Zakupów i Usług

All'attenzione di: Wiesław Zygmunt

E-mail: [przetargi@pgg.pl](mailto:przetargi@pgg.pl)

Tel.: +48 327572684

Fax: +48 327572027

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: <http://www.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** l'indirizzo sopraindicato

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate:** l'indirizzo sopraindicato

**I.2. Principali settori di attività**

Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

---

**II.1. Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore**

Usługi serwisowe maszyn i urządzeń górniczych i ich podzespołów oraz maszyn i urządzeń przeróbki mechanicznej węgla.

**II.2. Tipo di appalto**

Servizi

**II.3. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Usługi serwisowe maszyn i urządzeń górniczych i ich podzespołów oraz maszyn i urządzeń przeróbki mechanicznej węgla.

**II.4. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

50000000 Servizi di riparazione e manutenzione, 50500000 Servizi di riparazione e manutenzione di pompe, valvole, rubinetti, contenitori metallici e macchinari, 50510000 Servizi di riparazione e manutenzione di pompe, valvole, rubinetti e contenitori metallici, 50530000 Servizi di riparazione e manutenzione di macchinari

**II.5. Data prevista per l'avvio delle procedure di aggiudicazione e durata dell'appalto**

Durata in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.6. Costo stimato e modalità principali di finanziamento**

**II.6.1. Costo iniziale stimato**

**II.6.2. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

**II.7. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

**II.8. Informazioni complementari**

**Sezione VI: Altre informazioni**

---

**VI.1. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

**VI.2. Informazioni complementari**

**VI.3. Valore totale stimato dell'appalto di forniture o di servizi**

**VI.4. Data di spedizione del presente avviso**

13.5.2016

**Appendice**

---

Avviso indicativo periodico che indice una gara o mira a ridurre i termini per il ricevimento delle offerte

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

---

**II.1. Descrizione**

**II.1.1. Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore**

Usługi serwisowe maszyn i urządzeń górniczych i ich podzespołów oraz maszyn i urządzeń przeróbki mechanicznej węgla.

**II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Servizi

Categoria di servizi n. 1: Servizi di manutenzione e riparazione

Luogo principale di esecuzione: Zakłady PGG sp. z o.o.

Codice NUTS

**II.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

L'avviso riguarda un appalto pubblico

**II.1.4. Informazioni relative all'accordo quadro**

#### **II.1.5. Lotti**

#### **II.2. Entità dell'appalto**

##### **II.2.1. Quantitativo o entità totale**

##### **II.2.2. Informazioni relative alle opzioni**

##### **II.2.3. Informazioni relative ai rinnovi**

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

#### **III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto**

##### **III.1.1. Cauzioni e garanzie richieste**

##### **III.1.2. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

##### **III.1.3. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

#### **III.2. Condizioni di partecipazione**

##### **III.2.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

##### **III.2.2. Capacità economica e finanziaria**

##### **III.2.3. Capacità professionale e tecnica**

##### **III.2.4. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

#### **III.3. Condizioni relative agli appalti di servizi**

##### **III.3.1. Informazioni relative ad una particolare professione**

##### **III.3.2. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Tipo di procedura**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.2. Criteri di aggiudicazione**

##### **IV.2.1. Criteri di aggiudicazione**

Prezzo più basso

##### **IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: sì

Ulteriori informazioni sull'asta elettronica: <https://laip-pgg.coig.biz>

#### **IV.3. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.3.1. Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

**IV.3.2. Termine per la ricezione delle manifestazioni di interesse**

**IV.3.3. Termine per il ricevimento delle domande per un invito a presentare un'offerta o a negoziare**

**IV.3.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione polacco.**

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

**VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

**VI.2. Informazioni complementari**

**VI.3. Procedure di ricorso**

**VI.3.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17 A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

**VI.3.2. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: Zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych.

**VI.3.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**